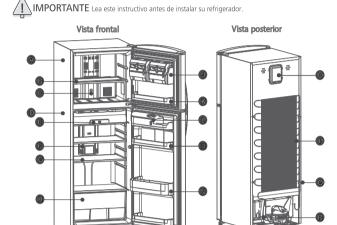
# Manual de uso y cuidado





## GE APPLIANCES

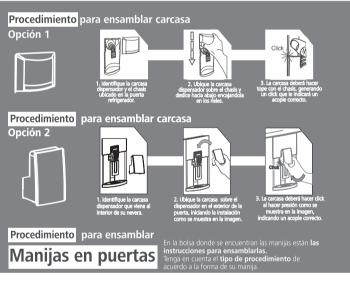


- Congelador
- B Parrilla congelador 0 Cubierta evaporador
- 0 Enfriador - Refrigerador
- 0 Cool zone
- Caja control
- Parrillas del refrigerador
- Cajón legumbres
- Ruedas y tornillos niveladores Desmoldadores de Hielo
- (3) Anaqueles de congelador
- Tanque Agua
- 0 Anaquel Refrigerador
- N Anaquel Botellas doble capacidad
- Tarjeta electrónica
   Nota: Solo manipular personal autorizado Condensador

  - Distanciador condensador R Tapón desagüe

(IMÁGENES SOLO DE REFERENCIA)
Las características de su producto pueden vari
respecto a las imágenes.

Diagrama (Las características de su modelo pueden variar con respecto a las imágenes)



## GRACIAS POR ELEGIRNOS

manual encontrará toda la información mayor provecho de su refrigerador

## "ADVERTENCIA"

Lea con detenimiento todas las instrucciones t Lea las instrucciones de uso antes de encender (guarde este manual para futuras referencias)

## Como instalar su refrigerador:

1. Retire todo el empaque del producto incluyendo la base. Para trasladar su refrigerador hágalo verticalmente o en forma inclinada a máximo 45° por el lado sugerido. No lo manipule sujetándolo del emparrillado posterior.

2. Ubique el refrigerador en un sitio plano, fresco, limpio y libre de humedad para evitar problemas de oxidación. Conserve por lo menos 10 cm de distancia por todos los lados del producto.

NOTA: Nunca ubique objetos sobre su refrigerador.

3. No instale su refrigerador cerca de fuentes de calor como estufas, hornos, calentadores, la distancia mínima a estos debe ser de 30 cm la cual garantiza un buen desempeño del producto y un menor consumo de energía, tampoco exponga al sol directo.

NO IA:
A. El espacio requerido en uso para todos los productos es:
Fondo útil (115cm en los modelos 230, 250 y 300 litros - 150 cm en modelos 360, 400 y 420 Litros)
ancho útil 130 cm. (según muestra la imagen 1).

B. Las puertas no son reversibles (aplica a todos los modelos). C. La capacidad para fabricar hielo de los modelos 230 y 250L es de 1.1 Kg/dia. y la de los modelos 300, 360 400 y 420L es de 1.6 kg/dia. D. El calentamiento de algunas zonas externas de su refrigerador es normal





Advertencia de seguridad:

Nanca tire del cable para desenchufar el aparato eléctrico, hágalo siempre desde el enchufe, no apriete, no doble, ni ate el cable eléctrico, no intente repararlo. En caso que estos componentes se dafien, deben ser sustituidos por el fabricante, por su servicio postventa o por personal calificado adquier arepuestos originales para el remplazo de los mismos con el fin de evitar algún peligiro.

Este aparato no esta diseñado para ser utilizado por personas, incluido niños, con reducidas capacidades físicas, mentales o sensoriales, sin entrenamiento o la debida supervisión de una persona responsable de su seguridad.



producto funciona con gas refrigerante R600a el cual es un gas natural amigable con el medio ambiente, sin embargo también es ombustible (INFLAMABLE). Por favor, siga las siguientes advertencias que se enuncian en este manual o en la etiqueta que se encuentra hereida a la parte posterior de su producto. Mantenga despejadas las rejilia de ventilación dentro del refrigerador. No dañe el circuito refrigerante. No utilice dispositivos mecánicos y otros medios para acelerar el proceso de descongelación. No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimientos destinados a los conservación de alimentos. No retire la tapa metálica que se encuentra en la parte posterior del producto. Solo personal autorizado.

## 2 Como controlar la temperatura de su refrigerador - modelos NO digitales:

ra ajustar el refrigerador gire la perilla del control de temperatura desde la posición m a ascendente según su necesidad. El refrigerador tiene como valor estándar la posició ra apagar desconecte de la toma eléctrica. adúe la temperatura de su refrigerador de acuerdo con el clima de su ciudad, n la siguiente tabla:

(ii) Control de





## NOTA:

- NUJA:
  Sisu refrigerador es clase "T" esta diseñado para uso en temperaturas ambientes que van desde 16°C a 43° C.
  Sisu refrigerador es clase "N" esta diseñado para uso en temperaturas ambientes que van desde 16°C a 32° C.
  Sisu refrigerador es clase "ST" esta diseña do para uso en temperaturas ambientes que van desde 16°C a 38° C
  Si se encuentra en zonas climáticas de alta humedad es normal evidenciar condensación en el interior y refrigerador.
- v exterior de su

# 3 Control temperatura congelador

Importante: Al modificar la posición del re













de aire, la tempi refrigera ón del reguiaco, e, no modificará nperatura del erador, pero sí el o que le toma e mas, lleve el control de temperatura que se encuentra en la caja control al nivel mas alto, tendrá cor en congelador y refrigerador , si necesita mas información **remitase al punto 2 como controlar** 

Menos frío en Congelador Mas frío en Congelador





cauciones al controlar la temperatura

La temperatura ambiente influye en el rendimiento de su refrigerador, a mayor temperatura exterior le recomendamos seleccionar una temperatura mas fria para el enfriador.
 También le recomendamos seleccionar una temperatura mas fria si abre frecuentemente las puertas del refrigerador.
 Al colocar sus alimentos trate de que estos no tapen las salidas de aire para que circule el aire adecuadamente y

que pueda percibir algunos sonidos generados por el ventilador, sistema de gas o por cambios térmicos que experimentan algunos materiales.

A. Utilice el compartimiento superior para mantener congelados los alimentos y conservarlos por más tiempo y el compartimiento inferior para mantenerlos refrigerados. S. En caso de que su refrigerador tenga un compartimento de enfriado rápido, debe considerar que algunos vegetales frescos y frutas son sensibles al frio. No es conveniente almacenarlos en éste compartimento.

Funcionamiento

Instrucciones para el ahorro de energía

\*Durante un corte de energía evite abrir las puertas, esto ayudará a conservar por más tiempo la temperatura interna. no seque la ropa en el emparrillado posterior del producto.

\*No ubique el refrigerador cerca de fuentes de calor (hornos, estufas, aires acondicionados o los rayos directos del sol) ya que esto afecta el rendimiento, la temperatura interior y el consumo de energía.

\*No sobrellene de alimentos el refrigerador, deje espacio entre ellos, y utilice las parrillas que se suministran para soportarlos; de esta forma facilita la circulación de aire necesaria y previene un bajo rendimiento. (ver precauciones al controlar la temperatura nota 3).

\*Abra la puerta el menor número de veces posible.

\*Compruebe que la puerta permanezca bien cerrada.

\*Limple periódicamente su refrigerador así mejora su eficiencia y tendrá un menor consumo de energía. Recomendaciones para un buen uso:

Secomendaciones para un buen uso:

Su refrigerador puede presentar sonidos, principalmente cuando se encuentra con las puertas abiertas, esto se debe a la expansión del fluido refrigerante dentro del evaporador y/o al funcionamiento normal del ventilador, así mismo el motor del compresor es fuente de ruido, lo cual no representa falla alguna.

Al dejar de utilizar el refrigerador por un periodo de más de 15 días, desconéctelo, limpielo a fondo y deje las puertas entreabiertas para que el producto se ventile y no guarde malos olores generados por la humedad de los alimentos.

Para mayor facilidad entre apertura y apertura de la puerta se debe esperar mínimo 2 minutos debido a nuestro sistema de selle para ahorro de energia, además en modelos con dos puertas independientes, es recomendable abrir primero la puerta del congelador para facilitar la apertura de la puerta del refrigerador.

En los modelos con dispensador de agua llene el tanque solo con agua potable.

Las parrillas del refrigerador deben permanecer fijas y solo deben moverse para mantenimiento o transporte. Para retirarlas asegúrese que las parrillas estén totalmente libres de cualquier elemento, de esta manera se evitará dañar el gabinete del producto.

Al abrir y cerrar el producto siempre use las manijas, esto evitará daños en los sellos magnéticos o en otros componentes.

Las parrillas y vidrios (templados) tienen unos límites al momento de soportar carga, evite sobrecargarlos pues de esta manera estará asegurando el buen estado de estos.

Limpie el orificio del desagüe periodicamente, verifique que este no se 

esada asegurando e touen estado de estos. Limpie el orificio del desagüe periòdicamente, verifique que este no se encuentre obstruido. No sobrecargue con alimentos el refrigerador Evite que los alimentos o recipientes hagan contacto con la pared trasera de su refrigerador.



## • El pi

Para su seguridad y la de su refrigerador:

• No guarde en el congelador líquidos efervescentes en envases herméticos o de vidrio, se pueden romper y causar un accidente.

• Algunos alimentos tales como partículas de hielo o paletas no deben consumirse muy frías.

•No almacene productos tóxicos, inflamables, experimentos científicos o medicinas mezclados con alimentos, estos l contaminas. imentos tales como partículas de hielo o paletas no deben consumirse muy frías. e productos tóxicos, inflamables, experimentos científicos o medicinas mezclados con alimentos, estos los pueden contaminar.

El producto utiliza un empaque con bolsas palsticas para proteger los componentes internos. al momento de retirarlas asegurese no dejar estas al alcance de los niños evitará el riesgo de asfíxia.

Calentamiento de zonas cercanas al congelador:
Su refrigerador cuenta con un dispositivo que evita la condensación. El calentamiento de algunas zonas externas de su refrigerador es normal, esto ocurre para evitar la condensación de gotas de agua en el exterior de su refrigerador, no obstante, en condiciones de alta temperatura y alta humedad en el ambiente, puede llegar a formarse una ligera condensación (esto es normal).

Recomendaciones para conservar alimentos

Utilice el compartimiento superior para mantener congelados los alimentos y conservarlos por más tiempo y el compartimiento inferior para mantenerlos refrigerados.

Carnes rojas: Páselas del congelador al refrigerador y luego déjelas un tiempo a temperatura ambiente, para luego cocinarlas.

Pescado: Primero páselo del congelador al refrigerador y cocinelo antes que se descongele completamente.

Vegetales: No espere hasta que se descongelen, introdúzcalos directamente en agua hirviendo y cocinelos como lo hace habitualmente.

Frutas: Páselas del congelador al refrigerador.

Elevación de temperatura.

itos congelados

9 meses

Pulpa de fruta

12 meses

1 mes

3 meses

Pescados

1036163	Lungostinos				
	La capacidad de	congelación es la cantid	lad de paquetes o	Capacidad de de ensayos expres hon	ada en Kg qui
		Colombi	a		
	Modelo	Volumen almacenamiento compartimiento	Capacidad de congelación	Capacidad de congelación	MODEL

ST (a 25°C) T (a 32°C) Polar (360L, 400L) Polar 420L PLICA PARA PRODUCTOS \* gelar desde 25°C hasta -18°C en m

La capacidad de c	congelación es la cantid	lad de paquetes o	Capacidad de de ensayos expre	sada en Kg que se pue	ede (
		Т			
Modelo	Volumen almacenamiento compartimiento congelador (L)	Capacidad de congelación Kg/24h	Capacidad de congelación kg/12h	MODELO	Ec
Andrómeda 230L	58,00	2,00	1,00	Andromeda 230L	Т
Andrómeda 250L	58,00	2,00	1,00	Andromeda 250L	Г
Andrómeda 300L	71,00	2,50	1,25	Andromeda 300L	Г
Polar 360L	102,00	4,00	2,00	Polar 360L	Г
Polar 400L	102,00	4,00	2,00	Polar 400L	Г
					-

3,00

2,50

Capacidad de congelación Kg/2-

 Nunca vuelva a congelar alimentos ya descongelados para evitar riesgos de descomposición.
 Todos los alimentos que almacene en su refrigerador deben estar empacados en papel aluminio, plástico o en recipientes con tapa para conservar su frescura y evitar contaminación cruzada entre los diferentes tipos de alimentos.
 Si almacena carnes, frutas y verduras hágalo en bolsas plásticas perforadas o en recipientes especiales para ello, así evitará que la humedad generada por la deshidratación disminuya el tiempo de conservación.
 Los alimentos que van a ser congelados no deben ser colocados en contacto directo con alimentos que están solamente almacenados, puede ser necesario reducir la cantidad de alimentos que va a ser congelada si la congelación de cada día es anticinada. anticipada

a En caso que su refrigerador esté apagado por un periodo prolongado de tiempo verifique el estado de los alimentos ya que la elevación de la temperatura de los productos congelados puede acortar la vida de los mismos.

Cuando descongele su refrigerador tome las precauciones necesarias para evitar que los alimentos congelados se descongelen, como por ejemplo envolverlos en papel periódico.
 La fecha de vencimiento de los alimentos no se modifica por estar congelados, tenga precaución para evitar la duración excesiva de los tiempos de congelación de sus alimentos.

Descongelación:

•Estos modelos son completamente automáticos y no requieren intervención del usuario para descongelarlos





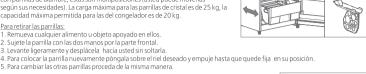
Accesorios

Cajón para frutas y verduras:
Los cajones están diseñados para conservar frescas sus frutas y verduras. Algunos modelos poseen separador limonero, utilícelo para generar dos (2) cavidades dentro del recipiente y ajuste su tamaño desplazándolo lateralmente.
Nota: Tenga en cuenta que retirar los cajones puede generar un riesgo de bajo desempeño en el refrigerador. <u>Para retirar los cajones:</u> 1. Hale el cajón hasta el tope, levántelo ligeramente y vuelva a halar hasta que el cajón salga por completo.

Si desea s

desea sacar la tapa se recomienda primero sacar los cajones, para sacar la tapa es necesario seguir las mismas instrucciones que arrillas. (aplica para modelos de 360/400 y 420 Litros) Parrillas:

ra l'uias. Su refrigerador cuenta con parrillas de cristal templado o algunos modelos cuentan con parrillas de alambre, éstas son multiposiciones (usted puede moverlas según sus necesidades). La carga máxima para las parrillas de cristal es de 25 kg, la capacidad máxima permitida para las del congelador es de 20 kg.



- Anaquel para botellas y latas:
  Proporciona el espacio justo para almacenamiento de latas en la parte frontal y en la parte posterior de este anaquel, usted podrá almacenar botellas altas, adicionalmente, está ergonómicamente diseñado para que los productos puedan ser cómodamente alcanzados.

Para retirar los anaqueles; 1. Tome el anaquel con ambas manos y empújelo suavemente hacia arriba. 2. Para colocarlo invierta la operación garantizando que ambos extremos entren al tiempo



uerta refrigerador siempre asegurese que el ncuentre bien cerrado, así evitará accidentes. sensibles al frío, evite éste compartimento pues











**Nota:** Los teléfonos de contacto por país se encuentran al final de este folleto

Fabricación de hielo para modelos con desmoldador.

1. Extraiga los moldes halándolos hacia usted y llénelos solo con ¾ partes de agua potable y colóquelos dentro de la base. Evite derramar agua o liquidos sobre el desmoldador, al congelarse será más difícil su remoción y puede frenar el mecanismo de extracción (Figura 1).

2. Una vez estén formados los hielos, hale la palanca para que los hielos caigan en el recipiente (Figura 4).

3. Efectúe un ligero movimiento de torsión en la cubeta para que estos caigan.

4. Hale la bandeja para retirar los hielos desmoldados (Figura 5).

Nota: Evite dejar los hielos más de 12 días en las cubetas para facilitar su desmolde.











Control exterior de temperatura
En modelos con display en el exterior de la puerta, presione el botón
Fridge Temp para ir cambiando el nivel hasta que se encienda la
iluminación del nivel deseado de temperatura.
Hacia la izquierda se encuentra el nivel Cold (menos frío), y la
iluminación de todos los niveles indica la posición Coldest (para un frío mayor).



Función Turbo Cool

Diseñada para acelerar el tiempo de enfriamiento y congelamiento de todo el refrigerador. Le recomendamos activarla cuando regrese del supermercado ya que almacena varios productos a temperatura ambiente dentro de su refrigerador. Nota: Antes de activar la función Turbo Cool deberá desactivar las funciones de Holidays, ya que no funcionan al mismo tiempo.

La función Turbo Cool ayuda a enfriar sus alimentos en menor tiempo ya que su refrigerador trabajará as ucapacidad máxima de enfriamiento. Después de este tiempo, el refrigerador volverá a trabajar normalmente. Se activa presionando el botón Turbo Cool y se encenderá la luz LED del botón Indicando que la función está activa.

Función Holidays

Le permite a horrar energía cuando sale de vacaciones. En periodos mayores a 15 días, mejor desconecte, limpie y deje las puertas abiertas de su refrigerador. Esta función se opera presionando el botón Holidays, el indicador LED se enciende para avisarle que ya está activada la función. Para desactivarla se tiene que presionar el botón Holidays nuevamente. Al abrir la puerta del compartimento del enfrándor se desactivará automáticamente.

Nota: Antes de activar la función Turbo Cool deberá desactivar las funciones de Holidays, ya que no funcionan al



mismo tiempo



Fundón Alarm

Se activa presionando el botón Alarm; la alarma suena si está activa la función y se deja la puerta abierta por más de un minuto; en consecuencia, si está desactivada la función y se deja la puerta abierta, no sonará la alarma. Si activa esta función ayuda a evitar que se quede abierta la puerta por mucho tiempo ocasionando que el refrigerador sea menos eficiente y por lo tanto consuma más energía. La alarma dejará de sonar en cuanto cierre la puerta. Si desea usar está función presione el botón de Alarm hasta que el botón esté iluminado. Puede desactivarla en cualquier momento, volviendo a apretar el botón hasta que la luz se apaque. Tener en cuenta que por seguridad esta alarma se autoactiva transcurridos 10 minutos luego de haberse desactivado.





Fundon LOCK
Esta función bloquea el control exterior impidiendo que alguien más cambie la configuración de su control.
Para comenzar a utilizar esta función presione el botón Lock por 3 segundos, la iluminación del botón se
encenderá para que sepa que su función ha sido activada. Si presiona cualquier botón que no sea Lock, la
iluminación parpadeará y sonará un beep indicando que el display está bloqueado. Para desactivarla
simplemente presione nuevamente el botón Lock por otros 3 segundos y la iluminación se desactivará indicando
que su función ha sido apagada. Le recomendamos activar Lock cuando necesite limpiar el display.



s un indicador que avisa que su refrigerador se encuentra en su capacidad máxima de ahorro de energía. ste se encenderá automáticamente justo en el momento en que el refrigerador comience a ahorrar energía. lencendido de este indicador dependerá de: Si no hace aperturas constantes, (esto dependerá de la carga de su refrigerador así como de la temperatura



ambiente). Si sale de viaje por algún tiempo prolongado, puede ser más de 5 días La opción Eco Activated no se habilita cuando la función Holidays se e



Limpieza y mantenimiento:

Limpieza y mantenimientos:

1. Para mantenimiento y limpieza desconecte el refrigerador del toma corriente.

2. Limpie el interior de su refrigerador utilizando un paño suave humedecido en un litro de agua tibia, me con dos cucharadas de bicarbonato. Nunca utilice sustancias inflamables o gasolina, disolventes o aceite vapores pueden crear riesgos de incendio, ni detergentes porque estos deterioran las partes como los sell magnéticos de su refrigerador, entre otros.

3. Para limpiar el exterior de su refrigerador puede usar un jabón liquido de cocina (lavaplatos); luego se el producto con un paño limpio. Asegúrese de que el exterior de su refrigerador quede totalmente seco.

4. Para limpiar la bandeja de evaporación, una vez al año. (ubicada en la parte trasera del producto), limp trapo húmedo y luego séquela. . npie la bandeia c

Importante, Nunca trate de remover la bandeja evaporación o los tubos ubicados en el interior, estos son fijos y al intentarlo puede generar un daño funcional al refrigerador. Retirar a presión la válvula de drenaje, halandola hacia abajo. Luego, sin romper el material, dejela bajo un chorro de agua para barres esdimentos y lodos. Sin romper el caucho ubiquelo nuevamente en el tubo.



## entificacion de posibles fallas Revise primero estas posibles fallas y corrija su causa antes de llamar al servicio técnico Problema

uy fra uy fra ratus erferior 2000 fra dor es pocorfie

×	
	-
v	_
1 ^	
	_
х	_
	_
	_
х	_
	_
	_
х	_
×	×



H

Para Uruguay comunicarse con el distribuidor: Equipo S.A. Teléfono 24023108. Montevideo Para servicio en Bolivia y Paraguay, dirigirse al lugar en el que realizó la compra del producto fabricado por: MABE COLOMBIA S.A.S. Carrera 21 # 74 - 100 Alta Suiza - Manizales (Caldas) - Colombia